



ORDRE DE DOMICILIACIÓ DE CÀRREC DIRECTE SEPA
Orden de domiciliación de adeudo directo SEPA
SEPA Direct Debit Mandate

A COMPLIMENTAR PEL CREDITOR
A cumplimentar por el acreedor
To be completed by the creditor

REFERÈNCIA DE L'ORDRE DE DOMICILIACIÓ: Referencia de la orden de domiciliación/ <i>Mandate reference</i>	Rebut lloguer
IDENTIFICADOR DEL CREDITOR: Identificador del acreedor/ <i>Creditor Identifier</i>	A58587429
NOM DEL CREDITOR: Nombre del acreedor/ <i>Creditor's name</i>	GRAMEPARK, SA
ADREÇA: Domicilio/ <i>Adress</i>	Plaça José Cámara de la Hoz, s/n
CODI POSTAL-POBLACIÓ-PROVÍNCIA: Código postal-Población-Provincia/ <i>Postal Code-City-Town</i>	08923 Santa Coloma de Gramenet (Barcelona)
PAIS: País/ <i>Country</i>	España

Mitjançant la signatura d'aquesta ordre de domiciliació, el deutor autoritza a Gramepark a enviar instruccions a l'entitat del deutor per a carregar al seu compte i el deutor a l'entitat per efectuar els càrrecs al seu compte seguint les instruccions de Gramepark. Com a part dels seus drets, el deutor tindrà dret al reemborsament per part de la seva entitat financera en els termes i condicions del contracte subscrit amb la mateixa. La sol·licitud de reemborsament haurà d'efectuar-se dintre de les vuit setmanes que segueixin a la data del càrrec en el seu compte. Podeu obtenir informació addicional sobre els seus drets a la seva entitat financera.

Mediante la firma de esta orden de domiciliación, el deutor autoriza a Gramepark a enviar instrucciones a la entidad del deutor para adeudar su cuenta y el deutor a la entidad para efectuar los adeudos en su cuenta siguiendo las instrucciones del acreedor. Como parte de sus derechos, el deutor está legitimado al reembolso por su entidad en los términos y condiciones del contrato suscrito con la misma. La solicitud de reembolso deberá efectuarse dentro de las ocho semanas que siguen a la fecha de adeudo en cuenta. Puede obtener información adicional sobre sus derechos en su entidad financiera.

By signing this mandate form, you authorize Gramepark to send instructions to your bank to debit your account and the debtor, your bank to debit your account in accordance with the instructions from Gramepark. As part of your rights, you are entitled to a refund from your bank under the terms and conditions of your agreement with your bank. A refund must be claimed within eight weeks starting from the date on which your account was debited. Your rights are explained in a statement that you can obtain from your bank.

A COMPLIMENTAR PEL DEUTOR
A cumplimentar por el deutor
To be completed by the debtor

NOM I COGNOMS/ Nombre y Apellidos / Name and surname (titular/es de la cuenta de cargo)		DNI/NIF	
ADREÇA/ Domicilio / Adress		POBLACIÓ/ Población / City	CODI POSTAL/Código postal/ Postal Code
PROVÍNCIA/ Provincia / Town	PAIS/ País / Country	CORREU ELECTRÒNIC/ Correo electrónico / email	TELÈFON / Teléfono / Telephon
SWIFT BIC (pot contenir 8 o 11 posicions) / Swift BIC (puede contener 8 u 11 posiciones)/ Swift BIC (up to 8 or 11 characters) <input type="text"/>			
NÚMERO DE COMPTE-IBAN/ Número de cuenta-IBAN/Account number-IBAN <input type="text"/>			
A Espanya l'IBAN consta de 24 posicions començant sempre per ES / En España el IBAN consta de 24 posiciones comenzando siempre por ES / Spanish IBAN of 24 positions always starting ES			
TIPUS DE PAGAMENT / Tipo de Pago / Type of payment:		Recurrent / Recurrente / <input checked="" type="checkbox"/> o/or Únic / Único / <input type="checkbox"/> Recurrent Only	
DATA-LOCALITAT/ Fecha-Localidad / Date-location in which you are signing <input type="text"/>			
SIGNATURA DEL DEUTOR/ Firma del deutor /Signature of the debtor <input type="text"/>			

TOTS ELS CAMPS HAN DE SER COMPLIMENTATS OBLIGATORIAMENT.
UNA VEGADA SIGNADA AQUESTA ORDRE DE DOMICILIACIÓ HA DE SER ENVIADA AL CREDITOR PER A LA SEVA CUSTÒDIA.

TODOS LOS CAMPOS HAN DE SER CUMPLIMENTADOS OBLIGATORIAMENTE.
UNA VEZ FIRMADA ESTA ORDEN DE DOMICILIACIÓN DEBE SER ENVIADA AL ACREEDOR PARA SU CUSTODIA.
ALL GAPS ARE MANDATORY. ONCE THIS MANDATE HAS BEEN SIGNED MUST BE SENT TO CREDITOR FOR STORAGE.